Факультет гуманитарных наук

Фундаментальная и прикладная лингвистика

Нижний Новгород
2026

Когнитивные термины в разных неспециализированных дискурсах

выполнили:
Нуртдинова Софья
Савина Арина

Научный руководитель:
к.ф.н., доцент департамента фундаментальной и прикладной лингвистики
Колчина Ольга Николаевна

Описание исследования

Проблема исследования: В условиях цифровизации масс-медиа активно транслируют специализированные знания в массы. Это ведет к быстрой трансформации значений терминов, однако механизмы этого процесса в рамках соцсетей остаются недостаточно изученными.

Цель: Анализ и выявление трансформаций когнитивных терминов в текстах новостных социальных сетей.

Объект: Когнитивные термины.

Предмет: Семантические и прагматические трансформации когнитивных терминов.

Материал и методы

Источники: 27 русскоязычных новостных медиа (Telegram-каналы и сайты). Объем корпуса: 9494 контекстов (443 475 токенов).

Подкорпусы: 2601 контекст (124 417 т.), 932 контекста (40 841 т.).

Термины: *импликация, когнитивизм, когнитивный, концептуальный, матрица, ментальный, ментальность, репрезентация, сценарий, антропоцентризм, категоризация, когниция, концепт, концептосфера, концептуализация, менталитет, референция, тезаурус.*

Основные теоретические положения

Термин – языковой знак (слово, словосочетание, сочетание слова или словосочетания с особыми символами и т. п.), соответствующий норме его употребления в профессиональном или ином сообществе и выражающий специальное понятие какой-либо области знания и в силу этого имеющий дефиницию (толкование, объяснение) (Шелов, 2018: 46)

Когнитивные термины – это лексические единицы, «обслуживающие междисциплинарную область когнитивной науки, интегрирующую сведения из психологии, логики, философии, гносеологии, лингвистики, психолингвистики, нейролингвистики, математики, программирования, теории информации, кибернетики и других дисциплин» (Романова, Колчина, 2022: 974).

Медиатизация – глобальный общественный процесс на уровне взаимодействия СМИ и других социальных институтов, как дискурсивный процесс на уровне пересечения различных коммуникативных сфер и практик, а также как языковой процесс на уровне трансформации семантики и прагматики конкретных языковых единиц (Куликова, 2024: 165).

Детерминологизация – явление, при котором термин утрачивает свои специфические терминологические свойства и начинает функционировать как общеупотребительная лексическая единица – один из наиболее продуктивных путей пополнения лексики массмедиа (Стародубцева, 2020)

Типология трансформаций (Ульман): расширение (генерализация), сужение (специализация), метафора, метонимия, мелиорация, пейорация.

Субъективизация (Трауготт): сдвиг значения к точке зрения говорящего.

Компонентный анализ (Стернин): при детерминологизации первыми нейтрализуются дифференциальные семы, архисема сохраняется дольше.

Импликация (IPM = 200,9)

- логическая связка «если А, то Б»; результат логического вывода

1. Сохранение ядерного значения.

В его основе лежит импликация – логика "если..., то...” (vc.ru)

...анализ элементов рассуждения (цель, вопросы, информация, умозаключение, концепции, предположения, импликация)...(vc.ru)

2. «Импликация» как «последствия» (влияние английского implications).

..изучить политические импликации обнаружения, анализа и утилизации неопознанных воздушных объектов...(lenta.ru)
...важные импликации в различных областях, включая юридическую практику...(vc.ru)

3. Импликация как «подтекст»

...множество импликаций по типу "не служил → не мужик" (vc.ru)

Репрезентация (IPM = 1141,3)

- процесс и результат представления мира в сознании; замещение объекта мыслительной единицей.

1. Сохранение ядерного значения

Наше нынешнее «я» подобно машине, которая преобразует происходящее вокруг нее во внутренние репрезентации (Psychologies).

...в голове формируется некий ментальный образ – репрезентация того, как следует подойти к задаче и какими способами решать (Sobaka.ru).

2. Социально-культурный блок.

...с проблемой репрезентации женщин справляться начали, но проблема полицейского произвола не решена до сих пор. (kommersant.ru)

Отсутствие репрезентации взрослых людей в массовой культуре укрепило устоявшиеся стереотипы. (lenta.ru)

Репрезентация (IPM = 1141,3)

3. Технологии и визуализация.

Визуальная репрезентация синтетических данных, сгенерированных DeepMind (VC.ru).

Для каждого из маленьких кусочков модель также выдает свою репрезентацию (VC.ru).

Антропоцентризм (IPM = 1591,4)

- ‘это методологическая установка/парадигма, помещающая человека в центр изучения языка и других культурных объектов’.

1) Экологическое и постгуманистическое мировоззрение (человек как высший вид)
   - *По мнению приматолога Кристин Уэбб,* ***антропоцентризм*** *– вера в человеческое превосходство – лежит в основе экологического кризиса.* (M24.ru)
   - *Одна из фундаментальных идей экофеминистской теории заключается в критике* ***антропоцентризма*** *– мировоззрения и системы мироустройства, в которой человечество ставит себя и свои интересы выше всех других живых существ.* (Forbes.ru)

Антропоцентризм

2.**Идеологическое и политическое мировоззрение (человек как центр социального устройства)**

- *Такой подход доказывает наличие ценностей государственного **антропоцентризма** в системе современного российского публичного управления.* (Взгляд)
- *Концептуальный **антропоцентризм**. Мировоззренческая система, рассматривающая человека в качестве целевой стратегической установки социокультурного развития человечества.* (Независимая газета)

3.**Маркетинговое и пользовательское ориентирование**

- ***Антропоцентризм** – не эгоистичное устремление алчного предпринимателя. **Антропоцентризм** – забота о потенциальном клиенте.* (VC.ru)
- *И будем надеяться, что маркетологи уверуют в **антропоцентризм** , как однажды люди уверовали в то, что Земля круглая.* (VC.ru)

4. Метафорическое/расширенное применение

- *Весь этот **антропоцентризм** – величайшая глупость, дурная порочная бесконечность, в которой мы родились и умрем* (M24.ru).

Категоризация (IPM = 2522)

‘когнитивный процесс классификации явлений, объектов и ситуаций путем их включения в обобщенные категории/рубрики опыта; в более широком смысле – процесс образования самих таких категорий, структурирующий опыт человека и находящий отражение в языке’

1) Формальная процедура

- *Хотя законопроект о **категоризации** инвесторов еще не принят, уже понятно, что введение тестирования для неквалифицированных инвесторов изменит рынок.* (Коммерсантъ)

Категоризация

2. IT и информационная безопасность (классификация данных, систем, контента)

- *Среди “неприемлемых” – системы биометрической **категоризации**, извлечение изображений лиц из интернета или записей с камер видеонаблюдения для создания баз данных распознавания лиц* (Expert.ru).
- *За небольшое вознаграждение на смартфоне можно было выполнять задачи по разметке данных для ИИ. Например, **категоризацию** контента («отберите картинки с летней одеждой») и разметку объектов.* (Ведомости)

3. Обыденно-психологическое/бытовое (личная классификация)

- *Нам сложно устоять перед **категоризацией**, а она несет в лучшем случае стереотипы, а в худшем – предвзятость.* (Forbes.ru)
- *Учитесь замечать моменты, когда срабатывает автоматическая **категоризация** «свой-чужой», и сознательно переключайтесь на индивидуализацию.* (Psychologies)

Когнитивный (IPM = 3697,2)

- относящийся к познанию (когниции), связанный с ментальными процессами (восприятие, память, мышление).

1. Сохранение терминологического ядра.

Ученые из Института когнитивных наук и наук о мозге Макса Планка выяснили, что чтение активизирует практически весь мозг...(360.ru).
В вузе Пятигорска пройдет конгресс по когнитивной лингвистике...Основная проблематика конгресса связана с...(aif.ru).

2. Медицинский и нейропсихологический блок.

…могут нарушиться когнитивные функции (360.ru).

…ухудшение когнитивных способностей … (aif.ru).

…изучение второго языка может улучшить когнитивную гибкость… (kommersant.ru)

Когнитивный (IPM = 3697,2)

3. Ментально-социальное и метафорическое употребление.

В этом случае у ребенка может возникнуть когнитивный диссонанс (360.ru)

В Китае обвинили США в развязывании «когнитивной войны»...(360.ru)

С появлением ИИ наш когнитивный ландшафт подвергся тектоническому сдвигу (expert.ru)

Когнитивное перемешивание (или когнитивный шаффл) придумали для борьбы с бессонницей (aif.ru)

Ментальный (IPM = 3697,2)

- относящийся к уму, сознанию, психике; обозначение внутренних, не наблюдаемых сущностей.

1. Ментальное здоровье.

Как же стоит проверять свой ментальный настрой, чтобы вовремя выявить проблему...Вопросы, связанные с ментальным здоровьем, сегодня стоят особенно актуально (aif.ru)

2. Медицинские состояния.

Новый метод реабилитации рассчитан на людей с ментальными нарушениями (aif.ru)

Психотерапевт рассказала, какие ментальные расстройства приводят к ожирению (news.ru)

Ментальный (IPM = 3697,2)

3. Инструменты

При создании ментальных карт он имитировал древовидную структуру нейронов мозга (mel.fm)

Это своеобразный ментальный фитнес, который помогает улучшать когнитивные способности (aif.ru)

4. Военно-политический блок.

Для ведения ментальной войны и проведения информационно-психологических операций...(pnp.ru)

...если мы хотим победить Запад, мы изначально должны победить его ментально в своих головах...(pnp.ru)

Когниция (IPM = 759, 1)

- ‘это совокупность ментальных процессов обработки информации (восприятие, категоризация, мышление, речь и др.), составляющая познавательную деятельность человека (процесс и результат этой деятельности)’

1. Психотерапевтическое: когниция = мысль/убеждение (термин когнитивно-поведенческой терапии)

- *Изменить **когницию** (то есть убеждение, поведение или мысли); – добавить **когницию**, – снизить важность диссонанса.* (Forbes.ru)
- *Мы просто выявили негативную **когницию** (негативное самопредставление) и убеждение, которое сформировалось на ее основе.* (VC.ru)

Когниция

2. Когниция как широкое понятие о познании (близкое к научному)

- *Самое важное, что перенимают наши студенты, – это навыки работы с **когницией** (совокупность ментальных и мыслительных процессов, служащих обработке и переработке информации – прим. ред.) и эмоциональным состоянием.* (Forbes.ru)
- *При этом **когницией** занимается не только мозг, но и тело, а у искусственного интеллекта пока тела нет.* (РИА Новости)

3. Когниция как элемент устойчивого сочетания (название журнала, идиоматизация)

- *Исследования, которые были опубликованы в журнале “Мозг и **когниция**”, показали, что, если смотреть на то, как едят другие, несложно заполучить дополнительные килограммы* (Forbes.ru).

Концепт (IPM = 6537,5)

- ‘это оперативная единица сознания, отражающая знание и опыт человека и входящая в концептуальную систему языка/культуры’.

1. Проектная идея или предварительная модель продукта

- *"АвтоВАЗ" показал LadaIskra и **концепт** электрической NivaTravel (VC.ru)*
- *Audi показала **концепт** электрокара EP4 – современное "переосмысление" автомобиля NSU Prinz 4 1971 года (VC.ru)*

2. Дизайнерское или визуальное решение

- *Португальский дизайнер Рафаэль Серра придумывает **концепты** логотипов известных брендов (VC.ru)*
- ***Концепт** будущего логотипа Вконтакте (VC.ru)*

Концепт

3. Общая творческая или бизнес-идея

- *Стараемся связать движение к **концепту** мечты с целями – на спринт, квартал и год*
- ***Концепт** медиа для взрослых, которые не могут вырасти, и еще 6 зачетных идей (VC.ru)*

4. Онимизированное употребление

- *В сентябре «Яндекс» представил альтернативу ушедшей из России платформе Miro – «Яндекс **Концепт**» (Коммерсантъ)*
- *Так появился проект **«Концепт** парк». Одним из знаковых достижений сотрудников будущей команды «**Концепт** парк» стал тематический парк динозавров «Динополис» (Коммерсантъ)*

Концептуальный (IPM = 2547,9)

- принадлежность к мыслям, понятиям; ментальная организованность, системность.

1. Сохранение терминологического ядра.

концептуальный анализ, помогающий философам … (kommersant.ru)

Введение в нейрофизиологию концептуального мышления (Forbes)

концептуальные схемы (Expert) концептуальные знания (Forbes)

2. Официально-деловой блок.

...обсуждались в концептуальном плане...(aif.ru)

...представили концептуальный документ...(360.ru)

Концептуальный (IPM = 2547,9)

3. Технический и дизайнерский блок.

…Mercedes-Benz представила на Мюнхенском автосалоне футуристический концептуальный автомобиль в стиле фильма «Аватар» ...(360.ru)

Компания Porsche показала концептуальный спорткар Vision 357 Speedster ...(kommersant.ru)

4. Связь с искусством.

...еще продавал иностранным дипломатам свою мазню как гонимое властями концептуальное искусство, хотя диссидентом он никогда не был ...(argumenti.ru)

первую фундаментальную выставку концептуального искусства в Америке ...(kommersant.ru)

Концептуальный (IPM = 2547,9)

5. Оценочные значения.

...три шурупа – серьезная, даже концептуальная история ...(Expert)

...когда-то небольшие концептуальные бренды обретают популярность ...(360.ru)

Ментальность (IPM = 1278)

- образ мыслей, склад ума, мировосприятие; национально-культурная специфика.

1. Сохранение терминологического ядра.

Ментальность – это некая совокупность умственных, эмоциональных, культурных особенностей, присущих какой-то социальной или этнической группе (aif.ru).

Наша ментальность – наследница тысячелетней истории...(Lenta.ru).

2. Национально-идеологический блок.

Значительный вклад в изменение ментальности украинцев внесли иностранные неправительственные организации. (aif.ru)

Все это «пропихивали» в 1990-е годы, когда разрушали нашу страну, нашу ментальность, систему ценностей. (aif.ru)

Ментальность (IPM = 1278)

3. Индивидуальные «ментальности».

«Ментальность краба»: когда общественное мнение активно радуется неудачам тех, кто сумел выделиться (Forbes).

Жертвами выгорания часто становятся люди с синдромом отличника или ментальностью жертвы (Forbes).

4. Неживые системы.

В неживой природе «ментальность» стоит за свойством самосохранения, называемым «самоорганизация». (nvo.ng.ru)

Это дало основания для появления нового понятия – гомеостатическая ментальность, или гомен. (nvo.ng.ru)

Концептосфера (IPM = 49)

- ‘совокупность концептов, организованных в структурированную когнитивную систему, отражающую ментальный и культурный опыт языкового коллектива (или отдельного индивида) и доступная через языковые и текстовые данные’

1. Квазинаучное употребление в публицистике.

- *Вообще в ценностной* ***концептосфере*** *образования, по моему убеждению, принципиально важен именно концепт встречи.* (Учительская газета)

2. Авторское употребление.

- *В путеводителе я раскрываю не только авторскую* ***концептосферу****, но и в подтекстовой форме можно найти отражение современного лингвокогнитивного концепта* (VC.ru).

Когнитивизм (IPM = 80,4)

- научное направление; фокус на познавательных процессах.

1. Сохранение терминологического ядра.

Теории обучения (бихевиоризм, когнитивизм, конструктивизм, социально-когнитивная теория) и методологические принципы проектирования (VC.ru).

Согласно когнитивизму, мозг работает через алгоритмы и сформировавшиеся связи, а знания это не отдельные факты, а сферы информации и связи между ними (VC.ru).

Концептуализация (2203,4)

- ‘познавательный процесс осмысления информации, результатом которого становится образование концептов и концептуальных систем, отражающих опыт и знания человека’

1. Осмысление/формирование концепции.

- *Результатом семинара стала **концептуализация** поведенческих моделей, формирующихся под влиянием технологического прогресса* (АиФ).
- *В МТК Север – Юг такая философия пока отсутствует… **Концептуализация** зачастую представляет собой просто красивые формулировки* (News.ru).

2. Метонимический сдвиг – «разработка концепции» (дизайн, бизнес, IT).

- *Разбор числа способов **концептуализации*** дизайна упаковки (VC.ru).
- *Множество идей появилось на стадии **концептуализации**: от использования QR-кода и визуальных символов города до ассоциаций с камерой* (VC.ru).

Концептуализация

3. Политический/идеологический дискурс.

- *Все это – элементы более широкой картины… Это не только успех Мамдани в Нью-Йорке, который можно расценить как* ***концептуализацию*** *либерально-глобалистскими элитами ставки на маргинальные слои населения* (РИА Новости).
- *«Сегодня происходит* ***концептуализация*** *патриотизма, кристаллизация смыслов»* (Lenta.ru).

Матрица (IPM = 2459,5)

- объединение нескольких когнитивных контекстов/доменов; представление многоаспектного знания.

1. Прецедентное имя — фильм «Матрица».

предыдущие три части «Матрицы» режиссеры снимали вместе...(360.ru)

...четвертая «Матрица» выходит в 2021 году и воспринимается зрителем ровно...(aif.ru)

2. Математическое и прикладное значение.

Определить список стейкхолдеров помогает матрица DACI – это адаптированный под задачи разработки вариант матрицы RACI (Forbes)

Паули нашел их в виде трех квадратных матриц размерности 2×2...(Элементы)

Сценарий (IPM = 5746,8)

- структура сознания (репрезентации) для описания стереотипных ситуаций.

1. Кино и литература.

Самая большая подборка из 70 фильмов всех времен с хорошим сценарием – хватит на все новогодние каникулы (vc.ru).

130 лет мы писали сценарии, снимали людей и монтировали, пока не пришла нейросеть (vc.ru).

2. Экономические и политические сценарии.

ЦБ рассказал о сценариях развития российской экономики (vedomosti.ru).

Сценарий (IPM = 5746,8)

3. Технологии.

Как тестировать несколько сценариев в одном Телеграм боте (vc.ru).

...6 сценариев обустройства умного дома (vc.ru).

4. Сохранение терминологического ядра.

Почему Россия для грустных? Или как я нашел у себя коллективный сценарий мученика (vc.ru)

...рассматривает личность через три эго-состояния: Родитель, Взрослый и Ребенок. Помогает увидеть повторяющиеся жизненные сценарии (lenta.ru)

Референция (IPM = 685,5)

- ‘это соотнесенность имени или именной группы с конкретным объектом действительности, осуществляемая в речевом акте’

1. Список ссылок/рекомендаций/подтвержденных кейсов

- *Поэтому для СПГ-проектов привлекают оборудование от известного производителя с длинным списком **референций**. А в плане **референций** российскому СПГ-оборудованию пока сложно тягаться с иностранным.* (Коммерсантъ)
- *Наработанные **референции** позволят нам справиться и с другими задачами в части развития российской Арктики.* (Лента.ру)

2. Культурный дискурс: аллюзия, культурная отсылка.

- *Россыпь интеллектуальных **референций**, утопии и антиутопии, экзотика и язвительность повествования – все это превращается в кафкианское месиво.* (Собака.ру)

Референция

- *Жалко, что бабушка не нашла древнегреческих **референций** , чтобы его убедить. А ведь капуста была одним из самых любимых греческих овощей.* (Коммерсантъ)

3. Внешний или внутренний ориентир

- *Если «Внешняя **референция**» высока, это значит, что вы можете быть зависимы от внешнего мнения, оценки, признания другими.* (Psychologies)
- *Внутренняя **референция** – любой руководитель должен обладать сильным волевым центром принятия решений.* (VC.ru)

Тезаурус (IPM = 1616)

- ‘это особый тип словаря или формализованного представления знаний, упорядочивающий лексику языка или термины предметной области по семантическим связям’

1. Функция программы-редактора.

- *Снова P.S.: раздел с синонимами находится в блоке «**тезаурус**».* (VC.ru)
- *Если не получается подобрать нужное слово, чтобы избавиться от повторов, воспользуйтесь **тезаурусом**. Нажмите Shift + F7, чтобы попасть туда.* (VC.ru)

2. Упорядоченный реестр вкусов.

- *Разумеется, после клятвы на Конституции и «**Тезаурусе** вкусов»».* (Собака.ру)
- *Есть такая штука – **тезаурус** вкусов, то есть собрание сочетаний вкусов и продуктов.* (VC.ru)

Тезаурус

3. Индивидуальный словарный запас.

- *Понятно, что Яндексу понятие «конкуренция» неведомо, в их **тезаурусе** нету таких неведомых буквосочетаний.* (VC.ru)
- *Неконтролируемые эмоции, которые сразу «выдают» состояние и природу человека – его неуверенность, уровень профессионализма, **тезаурус** .* (VC.ru)

4. Эмоциональный словарь/реестр эмоций.

- ***Тезаурус*** эмоций. Руководство для писателей и сценаристов – Анджела Акерман, Бекка Пульизи. (VC.ru)
- *В ее **тезаурус** включены: гнев, месть, депрессия, неприязнь.* (VC.ru)

5. Терминологический аппарат.

- *Необходимы полноценный **тезаурус**, масштабный глоссарий, единая система средств измерения.* (Ведомости)

Выводы

- Выявлены и описаны основные модели семантической трансформации когнитивных терминов в интернет-изданиях.
- Характер изменений зависит от степени освоенности термина медиасредой, типа издания и влияния английского языка.
- Когнитивная терминология в медиа адаптируется к задачам массовой коммуникации, что сопровождается частичной утратой терминологической точности.

*Специализированный дискурс показал малую степень медиатизации.

В основном, термины сохраняли свое исходное значение

Библиографический список

1. Зяблова, О. А. Особенности формирования термина как результата когнитивной деятельности специалистов / О. А. Зяблова // Universum: филология и искусствоведение. – 2023. – № 4 (106).
2. Кубрякова, Е. С. Краткий словарь когнитивных терминов / Е. С. Кубрякова, В. З. Демьянков, Ю. Г. Панкрац, Л. Г. Лузина ; под общ. ред. Е. С. Кубряковой. – Москва : Филологический факультет МГУ им. М. В. Ломоносова, 1996. – 245 с.
3. Куликова, В. А. Медиатизация когнитивных терминов: корпусное исследование / В. А. Куликова // Медиалингвистика. – 2024. – Т. 11, № 2. – С. 165–179.
4. Романова, Т. В. Проектный словарь-справочник когнитивных терминов / Т. В. Романова, О. Н. Колчина, В. А. Куликова, А. Ю. Хоменко. – Нижний Новгород : ДЕКОМ, 2022.
5. Ульман, С. Семантика: Введение в науку о значении (Semantics: An Introduction to the Science of Meaning). – Oxford : Blackwell, 1962.

ВЫСШАЯ • ШКОЛА • ЭКОНОМИКИ •